

RUANDA-URUNDI

Service Pénitentiaire

MAISON  
CENTRALE DE DETENTION

Nom : Kayigiri; amukuru umukuru a esli  
Origine : Nyantamvu n. chef Kayiramusa  
Chefferie : chef Rutaburindi. Prov. Rutankeri  
Poste : Rutankeri

Profession :

N° du R. E. : 1748

N° du R. M. P. : 2307/Rut

N° Dactyl. :

Arrêté, le : 28. 11. 40

Entré, le : 28. 11. 40

Condamné, le : 28. 11. 40

1/4 de peine :

Sortie, le : 30. 11. 40

Rapatrié, le :

Expulsé, le :

Décédé, le :



Le Gardien,

*[Signature]*

REQUISITION  
à fin  
d'emprisonnement

TRIBUNAL DE POLICE DE RUHENGARI

Reg. du M. P. d'Instance n° 2307 / RUHENGARI  
Registre du rôle n° \_\_\_\_\_

L'Officier du Ministère Public près le Tribunal de Police de Ruhengeri

En vertu de l'art. 82 de l'ordonnance-loi du 30 août 1924 et des articles 142 et 146 du décret du 11 juillet 1923;

Requiert Monsieur le Gardien de la prison à RUHENGARI

de recevoir et emprisonner le nommé MAYUGIRI, muhutu, umuhoma, fils de Runyanbo, dcd et de  
Nyirananwa, dcd, coll. Nyantombu, s/chef Kayinamura, chef Rwabulindi, Rwankeri

condamné par jugement du Tribunal de Police de Ruhengeri

en date du 23 novembre 1940 ~~193~~/ devenu irrévocable le \_\_\_\_\_ 193

en date du \_\_\_\_\_

à 7 jours de S.P.P. - 10 francs d'amende, délai 7 jours ou 2 j.S.P.S. - 9,50 frs  
F.I. délai 7 jours ou 2 jours de C.P.C.  
du chef de révoltes en terres insuffisantes (art. 1-3 Règlement R.R. 17-8-31)

Busogo, le \_\_\_\_\_, le 23 novembre 1940.

L'Officier du Ministère Public,

D. Vauthier

